

SUPPLEMENT TO THE 'EYANPAHA.

FEBRUARY 15, 1906.

REPORT OF CATHOLIC MISSION WORK AMONG INDIANS AND WHITES BELONGING TO THE STANDING ROCK AGENCY. A. D. 1905.

Indian Division.	Baptisms.		Total.	Families.	Marriages.	Funerals.	No. of Holy Com- muni- cations.	No. of First Holy Communion.	St. Joseph's Society.	St. Mary's Society.	Total No. of Members.	Com- muni- cants at the Schools.	Souls.		
	Children. M. F.	Adults. M. F.													
St. Peter's Church, Fort Yates (Agency) N. Dak. Rev. Bernard, O. S. B.	8	9	— 6	23	49	3	19	896	22	33	40	78	53	245	Standing Rock Agency.
St. James' Church, Porcupine, N. Da. Rev. Bernard O. S. B.	8	8	— 1	17	50	3	2	376	—	38	43	81	—	250	30 miles West of Agency.
St. Elizabeth's Church, Cannon Ball. N. Dak. Rev. Francis, O. S. B.	2	8	1 1	12	53	2	7	579	14	56	75	131	—	214	22 " North " "
St. Benedict's Church, S. Dak. Revs. Martin, Bede, and Francis, O. S. B.	6	3	— —	9	77	3	16	1333	16	80	101	181	48	298	16 " South " "
St. Edward's Church, Mad Bear's Camp, S. Dak. Rev. Francis O. S. B.	—	—	— —	—	13	—	1	229	1	15	19	34	—	54	34 " " " "
St. Bede's Church, Oak Creek, S. D. Rev. Bede, O. S. B.	3	7	— —	10	37	—	10	539	3	49	56	105	—	178	38 " " " "
St. Aloysius' Church, Grand River. S. Dak. Rev. Bede, O. S. B.	11	9	— 1	21	75	2	23	960	3	81	108	189	8	322	40 " South West of "
Total: Indians	38	44	1 9	92	354	13	78	4912	59	357	442	799	109	1561	
White Division.															
St. Peter's Fort Yates, N. Dak.	3	—	— —	3	5	2	—	72	—	—	—	—	—	25	
St. James', Porcupine, N. Dak.	—	—	— —	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	5	
Winona, N. Dak. (Church built, not named)	6	6	— —	12	33	—	1	228	10	—	—	—	—	200	
Total; Whites	9	6	— —	15	40	2	1	300	10	—	—	—	—	230	
Total: Indians and Whites	47	50	1 9	107	394	15	79	5212	69	357	442	799	109	1791	

The northern part of Standing Rock Reservation belongs to the diocese of Fargo, N. Dak.

The southern part of Standing Rock Reservation belongs to the diocese of Lead, S. Dak.

ST. FRANCIS MISSION, ROSEBUD AGENCY, S. DAK.

1. Hekta wiyawapi 3 July hehan omniciye tanka St. Francis Mission el he unyuhapi qonhan wayawapi eciyatanhan wayuŕtanpi nom onka-gapi, na Lakota Tunkanŕilayapi ekta iyayeunyanpi na hekta waniyetu tokel hena wayawapi iyowinkiyapi kin he iyecel ake iyowinkiyapi kta unkeyapi.

2. Hekta waniyetu top hehantan wakanyeja wayawapi kin lena el woyute na hayapi na mazaska iyowajapi kin ataya iyowajapi ŕni wicakiyapi, he yeksuyapi; ŕinasapa tamazaska ecela on wayawawicakiyapi na tanyan wicakuwapi. Lena nakun Lakota tamazaska etanhan iyowajapi tka, tohani mazaŕala eŕa on owica-

kiyapi ŕni. Lakota Tunkanŕilayapi Leupp iye hecel oklake. Mazaska hena iyuha Tunkanŕila tawayawa (Government School) ekta ecela el iyankiyapi.

3. Omniciye tanka tona el Lakota ŕinasapa wocekiye opapi kin wayawa kin hena "Interest Money" okiyapi kta kilapi tka tohanni iyowinkiyapi ŕni; blokehan ecela iyowinkiyapi. Tunkanŕilayanpi, Pres. Roosevelt hecel iyowinkiya; yunkan ŕinaska on kin lila nakwakapi na heyapi: "ŕinasapa kin mazaska manupi eyapi." Canke lakaŕ tokel ehanni iŕnala yuhapi iyecel iŕnala iyowajapi kta cinpi selececa.

4. Hekta July 3, hehan petition wanji omniciye tanka wicacaje mnanpi na Lakota Tunkanŕilayanpi he-

na qupi; yunkan lehanyan el etonwanpi ŕni; yunkan lehan lila wicakihan tanka, yunkan Lakota petition tawapi kin el wosukiye yamni ikoyakyapi na wicazo yutan wicaŕipi na hecel eyapi: "Tona ŕinasapa wayawa nakicijinpi kin mazaska kpannipi kin on okiyapi kta mazaska cinca ton na taku tona iyowaja kta on okiyapi kta eyapi. Onkiŕ hena hecel onkilapi ŕni, tka Ska on wawokiya tawapi hena Lakota hece kokipe wicayapi nakun lehan wicazo oyuspe ŕni wicaŕipi.

5. ŕinasapa el onpi kin iyuha wicasa wanjila iyecel nakicijinpi ehantanŕ, iyohila wayawa el cistila ehpeyin kta na wayawa tanyan iyankin kte.

Tunkaŕila hecel tawosukiye tka

wokokipe on wicazo oyuswapi ŕni ehantanŕ wayawa hena inajin kte, na onmanpi kin beceklala wayawapi kta. Wana glahniŕa po! wowinyunge cola, iŕtogmus wicazo oyuswapi ŕni po! wocekiye el nicicaca icagapi yacinpi. Iho, oluswapi kte wocekiye cola nicinca icagapi kte he wokokipa on sutaya nakicijin po!

(Lakota wayawapi hena Skaon eyapi.)

WICATA.

Fort Totten, 20, John waniyetu 13. Stephan Ihawaŕtana qa Cora Wakan-iyahdewin cinhintkupi.

Jan. 26. Imelda, July 9, 1904 tonpi. Michael Hunt qa Alice Grant cunwinkupi.

Jan. 27. Katharine, wi 11, Frank Demarce qa Evelina Ellis cunwinkupi.

MINIAWICAKASTANPI.

Fort Totten, N. Dak. Jan. 15, Maurus, Matocuiyuxsa, waniyetu 60, wayazanka.

Jan. 28, Emma, January 22, tonpi, Joseph Albert qa Elizabeth Canku-wanyakewin cunwintkupi.

Jan. 22, Robert, waniyetu 5, Wanikiye qa Howastewin cincapi.

FT. TOTTEN, N. D. FEB. 3, 1906. Collected for the Support of the Indian Schools.

St. Michael's Church.

Frank Demarce	\$.25
Mrs. Frank Demarce	.25
John Lohnes	.25
James Lohnes	.25
Clement Lohnes	.25
Philip Lohnes	.25
Zuzubeca	.25
Michael Wasuicasnamani	.25
Wiyaka	.25
Wakanhdiwaste and wife	.50
Alek Demarce	.25
Patrick Adams	.25
John Pejthutaskana	.25
Hehanskaska	.25
Louis Merrick	.25
Mary Jane Higheagle	1.00
Raymond Higheagle	1.00
Michael Hunt	1.00
Rupert Dunn	.25
John Tatankapa	.25

CROW HILL.

St. Jerome's Church.

John Strait	.25
Luke Mc Kay	.25
John Sherman	.25
Sunkakanduta	.25
Claude Irish	.25
Joseph Tawacinhomni	.25

This money, together with the names, will be sent to the Bureau of Catholic Indian Missions, Washington.

VIRGIN CREEK, S. DAK.

Eyanpaha;—

Lehanl mis cantewasteaya wayaotanin cisi kta. Hekta September wi kin omnicieye apiyapi na lena itancanpi.

Justine Wiyaka-owin, itancan. Paul Medicine Body, okihe. Philip Howard, wowapi kaga. Ben Bowker mazaska awanyanka. Henry Fisherman, wapaha yna. Fred Canopa, makigleya womnayan. Paul Crow Eagle, iapi awanyanka. Philip Howard, Paul Crow Eagle, wayazan awanyankapi. Richard Left Hand. Joseph Red Weasel, Samuel Spotted Hawk, Louis Charging Crow, wigliglapi. Amos Matosapa, tiyopa awanyanka. Paul Medicine Body, wacekiye wicasa.

Ho mitakuyepi, sinasapa wocekiye kin el lena wicohan yuwastepe na iyoptevapi kta ca heon wicokahiniga-

pi na he on toki Wakantanka onkiyapi ca wicohan kin el iyoonptapi ni onkecinpi; heon wocekiye ehapi can onyeksuyapi kta oncinpi.

Owasin micante on nape ciyuzapi. PAUL MEDICINE BODY.

FT. TOTTEN, N. DAK. JAN. 22, 1906.

Father Bede Marty, O. S. B. taku wanji eye cin he tanyan abdezapi waste. qa wicasa tona cinca qa is takojakpaku yuhe cin hena de en ewacinpi qa on taku econpi kta iyecetu wanji awaocinpi kta.

Ho mis nakaha ni waun kin den kangi wanji on omaka wanji lupewaya kinhan he ota sni: hececa qeyas heon tokata micinca qa is mitakojawanji tiye cinhan wowacinye tanka qa tancan ni on kin etu qa nakun nagi niyanpi kta wan behanyan wakiyustan kta. Ho mis decehecin awacanmin qa on patake sni waecamon kta. Ho, tka 25cts kin de tukten ewaknakun kta tani sni; ho, Dakota oyate tona Farm School en 1903 June 29, en taku yustanpi oesnake izaptan kin hee. Hecen tokata 1905 July 6, en tona Crow Hill en yabihunnipi kta kecannipi hecinhan de on wakta igvapo! Ho, mis miye qon deon dehan decen awacanmin enanqon hekta mazaska awanyaka wanjinakta eyapi qon he tanyan eyapi tka ecanmi qa deon Dakota oyate ekna woecan kta iyeceda.

Nitakuyepi wanji JOHN STRAIT HOWASTE.

CHEYENNE AGENCY, S. DAK.

Dec. 25, St. Joseph na St. Mary okolakiye kin Jesus tonpi kin on wowiyuskin onyuhapi tipiwakan el. Can awanyank waste wan eonglepi na taku wastese ota el otkeonyanpi na owasin iyokipiya el witaya onyakonpi, wayawapi na wasicun ko wicota. Tokaneya Father Vogel wocekiye econ na Lukas wico. 2, 14, kin on wahokonwicakiye, na ihunnikiye onlowanpi na hehanl hitayetu wotapi waste wan onyuhapi. Na ake tipiwakan el onkipi, na hehanl ake waceonkiyapi na mis lehanl Lukas wico. 20, 40, 52, hena on wahokonwicakiye na hehanl woonspispi na enaonkiyapi. Onconalapi esa owasin wocekiye yawoecan kin el iyoonptapi na wokiksuye waste unyuhapi Wakantanka onkiyapi kin heon hena onkokihipi, na pionlapi. Nitakodapi wanji, PAUL MEDICINE BODY.

PINE RIDGE AGENCY, S. DAK.

Pine Ridge oyanke el sinasapa onpi kin tokel Christmas iyuskinpi kin he wicota wastelakapi kta ca he awacin wicayapi. okna econpi. 500 ecel Mission el hipi tehantanhan na kiyela tipi kin ko. tipi 50 abitipi, wicota wicohan wakan icurpi. Sinasa-

pa tipi el hokasila na wicincala onpi kin tipi wanji teca wicakiyustanpi na el skatapi; tona wanyankwicaiipi kin lila iyokipi wicayapi hee.

Matowakpala el tipi wakan wan he ce nakun iyokipiyehece ikluwitayapi na lila iyuskinikiyapi; 80 ecel witayapi na oiyoikiipi yuhapi, taku wakan awacinpi kin el wicakeya iklutaniinpi kin heon wasicu hea wan hel (Teacher) heca on kin lila iyokipi na wasteya wicaya otanin.

Porcupine el, nakun Christmas on kiciyutayapi na lila iyuskinikiyapi tokel onmapi qeya econpi kin he iyecel.

Manderson, Cankpe Opi el nakun lila tanyan iyuskin kiciyapi, tuka taku wanji iyotan tanyan econpi kin ne Christmas anpetu conala iheci he hanl omnicieye tipi wanji klustanpi na wicasa wakan oti wanji klustanpi nakun lena yus on wicasa wakan lila iyokipi yapi. el wicohan econpi kin heon. Wiyuskinpi kta on witayapi kin ne 100 isamiyeyapi; taku econpi kin oyasin wiciyokipihece, hececa esa lowanpi kin he iyotan tanyan econpi. Tona witayapi qon hena lila wicakeya wowicala kpazopi, na opeya wicasa 8 miniawicakastanpi. Ho wicohan lila tanyan econpi na nakun wicasa tona el lila wowaši econpi na tipi leca ko klustanpi kin he el Mr. N. Black Elk oitancan wowaši econ, taku econ kin tancan on kuwa.

Medicine Root el nakun lila wicota yuwitayapi na hel Good Father Henry kici waun, wicasa 217 wita-yapi, na taku econpi kin lila oiyoikiyapi econpi. Christmas anpetu kin can lila tanka eklepi, na wawicacipi otkeyapi on kaowinsyela han. Anpetu tona Christmas on witayapi icunhan wiciyokipiye hece skiciyapi, hecel on wicasa wakan kin lila iyokipi hee na on wicayawaste.

Lena iyecel nakun Corn Creek na White River nainš tuktekel lila tantanyan Christmas on iyuskinpi.

Lena on Wanikiya onkitawapi iyokipi onyanpi kecannin.

Oyasin nape ciyuzapi, Nitakolapi miye LOUIS P. MOUSSEAU.

PINE RIDGE AGENCY, S. DAK.

St. Joseph maka owancaya yaonpi kin taku wanji aniktonjapi sece. Blokehan Rosebud Agency, St. Francis Mission el Congress onynhapi, na el Louis Oka, Standing Rock Agency etanhan kin wacajeyate na na he yustanpi. St. Joseph okašpe tona South Dakota eciyatanhan onpi kin hena iye tokel cinpi qon he oknayan tukte el Congress yuhapi kte

cin he, okiyapi kte, eya na he wiciyokipina yustanpi, na heon mitakolapi St. Joseph okašpe nitonapi qon hena le kiksuye ciyapi wacin, hetkiya etonwan onqonpi ca he nayahonpi kta wacin.

Omaka teca kin he ostan St. Joseph etan wicakalinigapi on owancaya omnicieye yuhapi. Holy Rosary Mission el, na el wicasa akewanji na St. Mary akewanji le oyanke el Congress on wamayapi kta wicayustanpi, tokel okinipi skanpi kta oiklakapi, na ehantu wana tanyan wamayapt. mazaska na ptekleška ko,

Ho inše he nayahonpi kta wacin. Nitakolapi, LOUIS MOUSSEAU.

MINIAWICAKASTAN.

Paha yamni, St. James Church, by Rev. Father Bernard O. S. B.

Helen, Charles na Nellie McLaughlin cunwintkupi.

Agnes, Albert na Lucy Walker cunwintkupi.

Annie, Charles na Frances Ramsey cunwintkupi.

Benedict, Joseph na Julia Bring Them, cincapi.

William, Joseph na Florence Eaglemann, cincapi.

Josna D., T. J. na Annie Skye, cincapi.

Annie Winyanwaste, Paul Fool Bull hunku. Winyan owotanna kin lelecana wocekiye opa na tanyan iklustan miniakastanpi na nakun Yutapi-wakan ieu. Waniyetu 70.

See-the-bear cunwintkn kin Hattie eciyapi, ee waniyetu topa onkan nanpa wan kaga, šipto on kšupi na Paha-yamni omnicieye ahipi ca wanyakapi na tuwena is nece taku kaga okihi sni lila tanyan kaga ca. Mitakuyepi, wicincala kin le wocekiye nitawapi el yeksuyapi wacin yelo.

Iyuna nape ciyuzapelo. JAMES IRONBOULDER.

CANNON BALL, N. DAK.

Jan. 28 anpetu kin nanbepi 1:30 hihanaheci hehanl tipi waste hea wanji hihnağa.

Cannon Ball owoju itancan A. O. Wells, he ti. He Tunkansina tawa heca. Mrs. Wells he hannepi kin šicaya wakipa; hena š nasapa wocekiye etanhanpi. Eya Wakantanka taku econ kin tuwena sdononyanpi kta onkokihipi sni, heon de wicasa kin wocekiye en yeksuyapi waste yedo.

De waniyetu Cannon Ball ed makoce kin dina wa ota qa nakun osni, canwosdohan ecee onpi.

PAUL FAST HORSE.